Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison	A
CLUB 2	Sayaluca Cadempino Lugano	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum / Date / Data	14.08.2022
Start / Beginn / Début / Inizio	16:48	End / Ende / Fin / Fine	19:00
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	SPC21		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	320

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / No Lic. / Tess.	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	220090	SUAREZ Noah		
Official scorer / Marqueur	207648	CHARIATTE Julie		
Referee 1 / Arbitre 1	205293	LAMBERT Daniel		
Referee 2 / Arbitre 2	9205	AUDERSET Simon		
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	5
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	13	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess No
88	C	CHOFFAT	Jérôme				204416
4	A	SIMON	Amaury				204254
25	G	VUILLEUMIER	Joël	X	X	X	97148
20	G	SIVASUBRAMANIAM	As.				211204
6		STEMER	Clément				204298
10		STEMER	Vincent				206165
13		NEUKOMM	Arnaud				207264
19		FLURI	Evan				210349
94		STUDER	Bastien				208090
TS		NEUKOMM	Alexis				209398
92		TURBERG	Julien				208089
99		HIRT	Yaël				208342
95		CHOFFAT	Gautier				214091
91		MERCAY	Louis				206162
22		MESTRE	Fabio				201577
12		SAUVAIN	Yvan				214384
71		WEISS	Tom				211202
26		CRETIN	Joan				214351

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass / Lic / Tess No
	ROETHLISBERGER	Hans-[illegible]		95114

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:25	13	19	1				
07:12	6	88	2				
09:08	6	22	3				
10:07	99	94	4				
27:31	95	92	5				
28:58	91		6				
33:43	13	19	7				
34:38	92	95	8				
36:07	91	6	9				
41:48	13	10	10				
44:37	13	TS	11				
53:42	91	88	12				
56:30	99	92	13				
				TOTAL			13
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
TOTAL			0 min	

2 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess No
66	C	MÜLLER	Marcel				97189
30	A	MURI	Marcel				96404
34	G	BRAZZOLA	Stefano	X	X	X	216698
32	G	GIUBBINI	Damian				5004
33		FASSORA	Aron				203383
23		CRIVELLI	Michele				98032
77		SANTORO	Fabiano				2105
17		MELI	Raffaele				203239
TS		DIDIER	Christian				207385
50		RAGGI	Marcel				214142
6		KAUFFMANN	Matteo				211405
88		ZAPPA	Andrea				201196
37		BIALIK	Stefan				2307
85		BERNASCONI	Daniel				207459

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass / Lic / Tess No
	BAY	Roy		99215

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:06	17	50	1				
15:20	17	50	2				
24:25	23	66	3				
30:41	50	TS	4				
31:16	17	TS	5				
34:49	50	17	6				
35:12	17	TS	7				
56:15	17	50	8				
				TOTAL			8
				TIME OUT	X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
08:53	17	2	09:08	A
17:47	50	2	19:47	H
17:47	50	2	21:47	B2
33:12	33	2	33:43	S1
35:43	6	2	36:07	A
50:32	37	2	52:32	J1